



LOUHOSSOA
—LUHUSO—

EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL HERRIKO KONTSEILUKO DELIBEROEN LABURPENA

L'an deux mil vingt et un, le vingt-trois juillet à dix-neuf heures, le Conseil Municipal légalement convoqué s'est réuni à la Mairie, en séance publique, sous la présidence de M. HARRIET Jean Pierre, Maire.

2021eko uztailaren 23ko, Luhusoko Kontseilua bildu da HARRIET Jean Pierre auzapezaren lehendakaritzapean.

Etaient présents / Hor zirenak (13): DUCLOS Bernadette, HAPETTE Maylis, HIRIART Alain, IRIART BONNECAZE Carole, LARRALDE Ximun, MEMBREDE Mathieu, ROUX Christine, URRUTY Chantal, VALLET Christophe, HARRIET Jean Pierre, SAINT ESTEBEN Marie, SAINT PIERRE Marie Claire, SAPPARRART Bertrand : Conseillers.

Excusés / Barkatuak (2) : MONGABURE Vincent, OTHABURU Sébastien

Secrétaire / Idazkaria : SAINT ESTEBEN Marie

Objet / Gaia : Lieu de vie – choix du programmiste / Bizi lekua – programistaren hautua

Le Maire indique au conseil municipal que le projet de création d'un lieu de vie sur les parcelles communales A987 et A989 nécessite l'intervention d'un programmiste. Ainsi, des demandes de devis ont été envoyées à divers entreprises (LeGoff Programmation, REAL Programme et l'agence AILTER).

LeGoffe Programmation ayant répondu qu'ils n'avaient pas les compétences pour répondre à cette mission, le seul programmiste a répondu à cette mission est REAL Programme dont le coût total de la mission s'élève à 16 560 € HT, soit 18 136 € TTC,

Après avoir entendu le Maire, le Conseil municipal :

DECIDE ▪ de choisir REAL Programme pour la mission de programmiste,

▪ d'autoriser le maire à signer le devis proposé par REAL Programme.

Adopté à l'unanimité,

Auzapezak herriko kontseiluari jakinarazi zion A987 eta A989 udal lursailetan bizitzeko espazioa sortzeko proiektuak programatzaile baten esku hartzea eskatzen duela. Horrela, aurrekontuen eskaerak hainbat enpresari bidali zitzaizkien (LeGoff Programation, REAL Programa eta AILTER agentzia).

LeGoffe Programation-ek misio horri erantzuteko trebetasunik ez zuela erantzun ondoren, eginkizun honi erantzuten dion programatzaile bakarra REAL Programa da, misioaren kostu osoa 16.560 € zergarik gabe edo 18.136 € izanik.

Auzapezari entzun ondoren, Herriko kontseiluak:

ERABAKITZEN DU ▪ eginkizun programatzailearen REAL Programa aukeratzea,

▪ auzapezari baimena ematea REAL Programak proposatutako aurrekontua sinatzeko.

Aho batez bozkaturia,

Objet / Gaia : Modification du temps de travail d'un emploi occupé par un fonctionnaire / Funtzionarioaren lanpostu baten lanaldia aldatzea

Le Maire expose au conseil municipal la nécessité de modifier la durée hebdomadaire de travail d'un emploi d'adjoint administratif permanent à temps non complet (20 heures hebdomadaires) afin de pouvoir répondre à la surcharge de travail permanente.

Après avoir entendu le Maire dans ses explications complémentaires, suite de l'avis favorable du Comité Technique lors de sa séance du 6 juillet 2021 et après en avoir délibéré,

Le Conseil municipal

DECIDE ▪ la suppression, à compter du 8 juillet 2021, d'un emploi permanent à non complet (20 heures hebdomadaires) d'adjoint administratif,

▪ la création, à compter de cette même date, d'un emploi permanent à temps complet d'adjoint administratif.

PRECISE ▪ que les crédits suffisants sont prévus au budget.

Adopté à l'unanimité,

Auzapezak biltzarrari azaldu dio administrazio-laguntzailearen lanpostuare, lanaldi aldatu behar dela (astean 20 ordu) laneko gainkarga iraunkorrari erantzun ahal izateko.

Alkateari bere azalpen gehigarrietan entzun ondoren, Batzorde Teknikoaren aldeko iritzia arabera eta deliberatu ondoren,

Herriko kontseiluak,

ERABAKITZEN DU ▪ 2021eko uztailaren 1etik aurrera, administrazio-laguntzailearen lanpostu finko ez-osoan (astean 20 ordu) ezabatzea,

▪ egun horretatik aurrera, lanaldi osoko administrazio laguntzaile lanpostu iraunkorra sortzea.

ZEHATU ▪ aurrekontuan nahikoa fondo aurreikusten direla.

Aho batez gauzatua,

Aho batez onartua,

Objet / Gaia : Subvention à l'association K2LOR pour l'organisation de DuckRace64 / K2LOR elkarteari dirulaguntza ematea DuckRace64 antolatzeko

Le Maire indique au conseil municipal que l'association K2LOR organise une course de canards (DuckRace64) à Cambo les bains en faveur de 4 associations :

- Atxik Mathieu
- Pena Kimio
- Une ballade pour Justine et Lou
- Vacances Plein Air

Le maire propose de verser une subvention de 150€ à cette association.

Après avoir entendu le Maire, le Conseil municipal :

DECIDE ▪ de verser une subvention de 150€ à l'association K2LOR.

Adopté à l'unanimité,

Auzapezak herriko kontseiluari abisatzen dio K2LOR elkarteak ahate lasterketa (DuckRace64) antolatzen duela Kanbon 4 elkarteren alde:

- Atxik Mathieu
- Pena Kimio
- Justine eta Louren balada
- Kanpoko oporrak

Auzapezak elkarte honi 150 € -ko dirulaguntza ordaintzea proposatzen du.

Auzapeza entzun ondoren, Herriko kontseiluak:

ERABAKITZEN DU ▪ K2LOR elkarteari 150 euroko diru laguntza ematea.

Aho batez onartua,

Objet / Gaia : Approbation de la modification des statuts du SIVU Txakurak / SIVU Txakurak-en estatutuak aldatzea onartzea

Le Maire indique au conseil municipal que la commune de Guiche a décidé d'adhérer au SIVU TXAKURRAK lors de sa séance du 20 janvier 2021. Ainsi, lors de la réunion du 25 mai 2021, le SIVU a adopté la modification de ses statuts en intégrant la commune de Guiche.

La commune de Louhossoa étant adhérente au SIVU TXAKURRAK, le conseil municipal doit à son tour valider la modification des statuts du SIVU TXAKURRAK.

Après avoir entendu le Maire, le Conseil municipal :

DECIDE ▪ d'approuver la modification des statuts du SIVU TXAKURRAK.

Adopté à l'unanimité,

Auzapezak herriko kontseiluari adierazi dio Guicheko Herriko etxeak 2021eko urtarrilaren 20ko bileran SIVU TXAKURRAKekin bat egitea erabaki duela. Horrela, 2021eko maiatzaren 25eko bileran SIVUk bere estatutuen aldaketa onartu zuen Guicheko herria integratuz Guichekoa.

Luhusoko herria SIVU TXAKURRAKeko kidea izanik, udalbatzak SIVU TXAKURRAKeko estatutuen aldaketa balioztatu behar du.

Auzapeza entzun ondoren, Herriko kontseiluak :

ERABAKITZEN DU ▪ SIVU TXAKURRAK-en estatutuen aldaketa onartzea.

Aho batez onartua,

Fait à Louhossoa, le 27 juillet 2021
Luhuson, 2021eko uztailaren 27an,
Le Maire, Auzapeza,
Mr Jean-Pierre HARRIET